

Porównanie tłumaczeń I Tesaloniczan 2:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Bowiem wezwanie nasze nie z błędu ani z nieczystości ani w podstępnie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdyż nasze wezwanie* ** nie wywodzi się z błędu ani z nieczystości*** i nie kryje w sobie przynęty,****1)2)3)4)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Bo zachęta nasza nie z łudzenia, ani z nieczystości, ani w podstępnie,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Bowiem wezwanie nasze nie z błędu ani z nieczystości ani w podstępnie

¹⁾ Lub: zachęta, παράκλησις.

²⁾ <x>590 4:1</x>

³⁾ <x>520 1:24</x>; <x>520 6:19</x>; <x>540 12:21</x>; <x>550 5:19</x>; <x>560 4:19</x>; <x>560 5:3</x>; <x>580 3:5</x>; <x>590 4:7</x>

⁴⁾ <x>540 4:2</x>; <x>540 12:16</x>